

simultanément.

WINCARE
N o r d i c



Scannez le code QR pour plus d'informations

Triton/Dual

Réglable en hauteur
Fauteuil de douche
et de toilette

Manuel

informations importantes

Lisez le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.

Ce manuel d'utilisation est destiné à servir de guide aux personnel soignants et autres utilisateurs, ainsi qu'au personnel technique pendant l'entretien et la maintenance de l'appareil.

Date : 2020-10-16

Version: 2

Contenus

1	FINALITÉ ET SÉCURITÉ	4
1.1	Finalité	4
1.2	Consignes de sécurité	5
1.3	Avant utilisation	6
1.4	Terminologie.....	7
1.5	Déballage.....	7
1.6	Transport	7
2	INSTALLATION ET EXPLOITATION	8
2.1	Pictogrammes et fonctions	8
2.2	Charge.....	9
2.3	Bouton d'arrêt d'urgence et abaissement	10
2.4	Siège et dossier	10
2.5	Support de pied	11
2.6	Appui-tête (accessoire).....	11
2.7	Verrouillage du sens de rotation (accessoire)	11
3	UTILISATION DU TRITON/DUAL	12
3.1	Types d'utilisateurs	12
3.2	Utilisation de base	12
3.3	Mémoire et position de transport	12
4	MAINTENANCE	13
4.1	Nettoyage	13
4.2	Stockage	13
5	CONTRÔLE, GARANTIE ET DÉPANNAGE	14
5.1	Contrôles annuels et garantie	14
5.2	Réinitialisation du boîtier de commande	14
5.3	Dépannage.....	15
6	DONNÉES TECHNIQUES	17
7	ENVIRONNEMENT ET QUALITÉ	19
7.1	Élimination	19
7.2	Qualité	19
7.3	Symboles et abréviations.....	19
8	ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE	20

1 FINALITÉ ET SÉCURITÉ

La Triton Dual est un fauteuil de douche et de toilette électrique avec la possibilité de régler la hauteur et l'inclinaison du siège. Le fauteuil a une capacité de charge de 150 kg et peut être utilisé dans les soins à domicile, les maisons de retraite, les institutions et les hôpitaux.

1.1 Finalité

Le finalité du Triton/Dual est d'aider l'utilisateur et le personnel soignant dans les activités quotidiennes d'hygiène personnelle. Avec la possibilité de régler la hauteur et l'inclinaison de la chaise, le Triton/Dual tient compte du confort de l'utilisateur et de la position de travail optimale du personnel soignant. Les activités pour lesquelles le fauteuil peut être utilisé pourraient être :

- Toilette, soit dans la salle de bains ou dans d'autres endroits appropriés avec un bassin de lit.
- Douche ou hygiène personnelle selon les installations disponibles.

Le boîtier de commande numérique fait du Triton/Dual un fauteuil de toilette et de douche plus convivial. Avec les quatre boutons d'avance sur la commande manuelle, elle permet l'utilisation des fonctions de mémoire et d'une position de transport qui facilite les transferts courts dans le fauteuil.

Grâce à l'indice de protection IPx6W DURA™ des composants LINAK, le Triton/Dual peut être nettoyé jusqu'à 250 fois en machine à laver. La norme internationale n'exige que 50 lavages, mais avec les composants de haute qualité sélectionnés, ce nombre est multiplié par 5.

Après un nettoyage en profondeur, le Triton/Dual peut être utilisé par plusieurs utilisateurs (consultez 4.1).

Le Triton Dual n'est pas un fauteuil roulant et n'est donc pas destiné à des transferts plus longs. De courts transferts, p. ex. à l'intérieur d'une chambre ou à destination et en provenance de la salle de bains, sont autorisés.

Remarque : N'utilisez pas la Triton Dual à des fins autres que celles prévues à l'origine.

1.2 Consignes de sécurité



Attention! - Lisez le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.

- La capacité maximale de 150 kg ne doit **JAMAIS** être dépassée.
- N'utilisez **JAMAIS** le fauteuil s'il y a des soupçons de défauts (bruit anormal, supports lâches, etc.). Dans ce cas, mettre le fauteuil hors service et contacter un technicien de service, votre revendeur ou WinnCare Nordic.
- **NE JAMAIS** laisser l'utilisateur seul sur le fauteuil
- **NE JAMAIS** lever plus haut que nécessaire.
- Toujours rabattre l'accoudoir pendant l'utilisation. Si cela n'est pas possible pour une raison donnée, soyez très prudent à l'égard de l'utilisateur.
- Les repose-pieds doivent toujours être relevés avant que l'utilisateur ne s'assoie ou ne se lève du fauteuil.
- Lors de l'utilisation et en particulier à proximité d'obstacles et de petites pièces, il faut veiller à ce que l'utilisateur s'assoie silencieusement et garde les bras à l'intérieur des accoudoirs pour éviter tout dommage.
- Le personnel soignant doit toujours utiliser les poignées pour se mouvoir lorsqu'il utilise le fauteuil. N'utilisez pas vos pieds pour pousser le cadre inférieur lorsque vous tournez, accélérez ou autre.
- Il est interdit de fumer des cigarettes et d'utiliser des flammes vives comme des allumettes pendant l'utilisation du Triton/Dual
- Dans des circonstances particulières, une accumulation d'électricité statique peut se produire (p. ex. sur un sol en plastique ou dans de l'air très sec). Ces conditions doivent être évitées mais ne sont pas dangereuses pour l'utilisateur.
- Actionnez toujours les freins en cas de risque de mouvement involontaire, p. ex. sur une rampe ou une pente et lors d'une utilisation normale. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé d'actionner les freins lorsque l'utilisateur est transféré vers et depuis le fauteuil et chaque que c'est possible.
- Lors de l'utilisation du fauteuil avec d'autres équipements, veillez à ce qu'aucune situation dangereuse ne puisse se produire. Restez attentif aux fils, aux élingues, aux tubes, etc.
- Assurez-vous que le fauteuil est correctement positionné pour l'utilisateur et que ni l'utilisateur ni le personnel soignant ne sont blessés pendant l'utilisation. Voir chapitre 1.3 - avant utilisation.
- Les surfaces qui entrent en contact avec la peau peuvent devenir chaudes/froides lorsqu'elles sont exposées à des sources externes telles que la lumière du soleil ou des températures froides. Vérifiez-le toujours avant toute utilisation.
- Conformité CEM Les interférences électriques provenant d'équipements de communication RF portables, y compris les antennes, peuvent affecter les équipements médicaux électriques et ne doivent pas être utilisées à moins de 30 cm (12 pouces) du système Luna IPx4.

Il est de la responsabilité du personnel soignant de s'assurer que le fauteuil est utilisé correctement et en toute sécurité.

1.3 Avant utilisation

Le personnel soignant ou l'utilisateur est responsable des vérifications suivantes avant l'utilisation :

- 1) Le personnel soignant a reçu des instructions sur la façon d'utiliser le fauteuil ou de lire le guide de l'utilisateur
- 2) Vérifiez qu'il ne manque aucune pièce et que le produit est assemblé correctement.
- 3) Vérifiez que les accessoires sont correctement montés et adaptés à l'utilisateur.
- 4) Vérifiez que le fauteuil ne présente pas de bruits anormaux, de signes d'usure, de déchirure ou d'autres défauts.
- 5) Vérifiez que l'alarme de batterie ne retentit pas lorsqu'elle est utilisée.
- 6) Vérifiez que le contrôle d'entretien annuel a été effectué.

En cas de doute sur l'utilisation du fauteuil, veuillez contacter votre revendeur ou Winnicare Nordic pour obtenir des conseils.

1.4 Terminologie



1.5 Déballage

Vérifiez que toutes les pièces sont présentes et en bon état. Toute suspicion de dommage ou de manque de matériel doit être signalée à votre revendeur ou à Winnicare Nordic.

Winnicare Nordic recommande que le carton d'emballage soit stocké pour un transport ou un retour ultérieur.

Contenu de la boîte

- 1) Le Triton/Dual
- 2) Le manuel d'utilisation

1.6 Transport

Si le Triton/Dual doit être transporté entre des sites, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine.

En cas de retour du Triton/Dual, l'emballage d'origine doit être utilisé. S'il n'est pas en mesure de le faire, l'utilisateur doit trouver une alternative appropriée qui assure une protection adéquate du Triton/Dual pendant le transport.

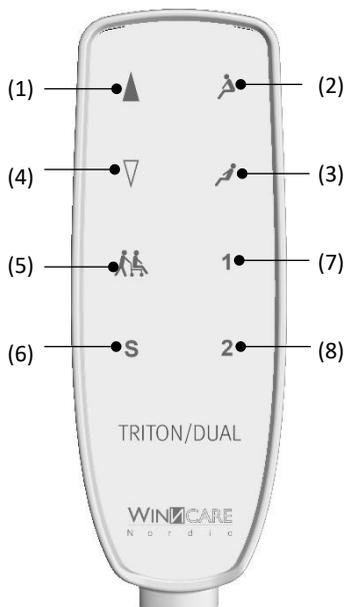
Des symboles sont imprimés sur l'emballage pour assurer la meilleure information possible aux entreprises de transport.

2 INSTALLATION ET EXPLOITATION

Remarque : Avant utilisation, la batterie doit être chargée.

2.1 Pictogrammes et fonctions

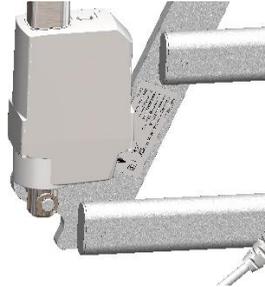
Commande manuelle :



- (1) **VERS LE HAUT.** Règle la hauteur du siège. Si le siège est positionné entre +7° et -5°, le bouton VERS LE HAUT inclinera le fauteuil à -5° simultanément.
- (2) **INCLINAISON AVANT.** Règle l'inclinaison du siège jusqu'à +7°.
- (3) **INCLINAISON ARRIÈRE.** Règle l'inclinaison du siège vers le bas à -30°.
- (4) **VERS LE BAS.** Règle la hauteur du siège. Si le siège est positionné entre +7° et 0°, le bouton VERS LE BAS fera incliner le fauteuil à 0° simultanément.
- (5) **Position de transport.** Soulève et incline le Triton/Dual à une position recommandée pour les transferts courts.
- (6) **Mémoriser/Enregistrer.** Place le fauteuil dans la position souhaitée. Maintenez enfoncée les touches (6)+(7) ou (6)+(8) pendant deux secondes. Le boîtier de contrôle émet 1 ou 2 bips si c'est fait correctement.
- (7) **Mémoire 1**
- (8) **Mémoire 2**

Appuyez sur les boutons et maintenez-les enfoncés pour déplacer le fauteuil dans la direction désirée. Relâchez les boutons pour arrêter le mouvement.

Les plaques signalétiques avec le numéro de série et les détails électriques sont placés derrière la batterie et le boîtier de contrôle.



2.2 Charge

Le Triton/Dual est chargé avec le câble attaché au siège. Branchez le câble à une prise de courant. Il est recommandé de charger la batterie régulièrement, p. ex. pendant la nuit ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.

Remarque : Pendant le stockage, chargez la batterie au moins une fois tous les 12 mois.



Le câble de chargement ne doit en aucun cas être retiré du fauteuil.

Si le Triton/Dual a été récemment utilisé dans un environnement humide ou nettoyée, assurez-vous que la fiche est sèche avant de l'insérer dans une prise électrique.

La batterie est équipée d'un avertisseur sonore, qui vous avertira lorsqu'elle est sur le point de manquer d'énergie :

Niveau de batterie **BAS**



Un signal d'avertissement constant retentit lorsque vous appuyez sur n'importe quelle touche de la commande manuelle. Lorsque le signal d'avertissement est entendu, le fauteuil doit être chargé même s'il reste au moins 5 à 15 cycles de levage.

La batterie est équipée d'une LED, qui donne les informations suivantes concernant l'état de la batterie en cours d'utilisation:

Couleur de la LED	Indication de
Jaune fixe	En charge
Pas de lumière LED lorsque le câble de charge est branché	Entièrement chargé
Jaune clignotant	Erreur lors de la charge



Remarque : Cela peut prendre jusqu'à 15 secondes à partir du moment où le câble de charge est connecté et que la LED s'allume. La batterie ne peut pas être surchargée.

2.3 Bouton d'arrêt d'urgence et abaissement

Le Triton/Dual est équipé d'un boîtier de commande numérique utilisant un système OpenBus. Ceci élimine toutes les situations dangereuses qui pourraient être créées par un fil en court-circuit ou un composant électrique défectueux.

Le Triton/Dual est produit en deux versions :

- 044-00050 Sans arrêt d'urgence
- 044-00051 Avec arrêt d'urgence

Le bouton d'arrêt d'urgence rouge se trouve à côté du boîtier de commande. Poussez pour verrouiller, tournez pour réinitialiser.

Le bouton d'abaissement d'urgence noir peut être utilisé pour abaisser le fauteuil si, p. ex. la commande manuelle ou le boîtier de commande est défectueux. Appuyez et maintenez enfoncé pour abaisser le fauteuil. Le déverrouillage est immédiat dès que l'actionneur atteint sa position la plus intérieure.



Lorsque l'arrêt d'urgence est activé, le Triton Dual ne peut pas être chargé. Toutes les fonctions, y compris l'abaissement d'urgence, sont désactivées.

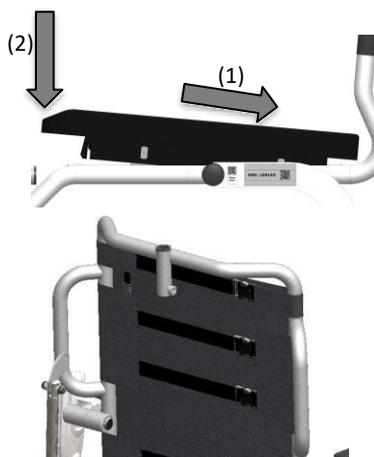
Le bouton d'abaissement d'urgence ne doit être utilisé qu'en cas d'urgence. Après utilisation, le boîtier de commande doit être réinitialisé, voir 5.1.

2.4 Siège et dossier

Le siège et le dossier peuvent être enlevés pour faciliter le nettoyage.

Le siège s'enlève en soulevant l'avant du siège. Pour le remonter, faites-le glisser contre le tube carré arrière (1) et appuyez vers le bas sur l'avant (2), comme indiqué sur la figure.

Le dossier s'enlève en ouvrant les 4 boucles. Les sangles peuvent être utilisées pour ajuster la tension du dossier afin qu'il s'adapte à l'utilisateur.



2.5 Support de pied

Remarque : Le Triton/Dual avec les accessoires doit toujours être ajusté en fonction de l'utilisateur.

Le Triton/Dual est livré avec une paire de repose-pieds.

Le repose-pieds est monté en le plaçant dans le tube vertical à l'avant du fauteuil tout en l'alignant avec l'axe vertical.

Le repose-pieds est retiré en le soulevant.

Repose-pieds :

La hauteur du repose-pieds peut être réglée en desserrant la vis à main. Veillez à serrer la vis à la position souhaitée.

L'angle du repose-pieds peut être réglé en desserrant la petite vis à l'aide d'une clé Allen. Veillez à serrer la vis à la position souhaitée.



2.6 Appui-tête (accessoire)

L'appui-tête est réglable en hauteur et en profondeur.

La position peut être ajustée en desserrant une ou toutes les poignées étoiles de l'arbre.

Remarque : Sur certains modèles, la largeur de l'appui-tête peut également être réglée.



2.7 Verrouillage du sens de rotation (accessoire)

L'une des roulettes traditionnelles avec frein d'arrêt total peut être remplacée par une roulette à frein directionnel. La roulette a une pédale verte au lieu d'une rouge. Le verrou de direction doit être utilisé lorsque le fauteuil est positionné au-dessus d'une toilette ou lorsque vous conduisez en ligne droite.

Remarque : Le verrou de direction augmente la hauteur du Triton/Dual de 7 mm.

3 UTILISATION DU TRITON/DUAL

3.1 Types d'utilisateurs

Le Triton/Dual peut être utilisé par les utilisateurs qui sont capables de marcher ou qui ont besoin d'être transférés sur le fauteuil.

Si l'utilisateur a besoin d'être transféré sur le fauteuil avec p. ex. un lève-personnes, les accoudoirs peuvent être tournés en position verticale pour faciliter l'accès.

Remarque : Toujours rabattre les accoudoirs vers le bas lorsque vous utilisez les organes de levage et d'inclinaison du Triton/Duals.

Pour faciliter la tâche aux utilisateurs qui peuvent se placer eux-mêmes sur le fauteuil, il est recommandé d'incliner le fauteuil vers l'avant.

3.2 Utilisation de base

Les quatre boutons supérieurs de la commande manuelle servent à régler la hauteur et l'angle d'assise du fauteuil.

La fonction de levage doit être utilisée pour positionner l'utilisateur au-dessus de la toilette ou dans une position où le personnel soignant peut l'aider dans une position de travail idéale.

L'inclinaison du siège doit être utilisée pour atteindre une position de travail idéale pour le personnel soignant ou pour assurer la sécurité et le confort de l'utilisateur pendant l'utilisation. L'inclinaison vers l'avant peut également être utilisée pour aider l'utilisateur à se lever du fauteuil.

Si le fauteuil est utilisé comme fauteuil de toilette, assurez-vous que le bassin hygiénique est placé correctement sous le siège.

Remarque : Ne jamais soulever plus haut que nécessaire.

3.3 Mémoire et position de transport

La commande manuelle est livrée avec des boutons d'avance, tels que :

- Position de transport
- Mémorisation
- Mémoire 1
- Mémoire 2

Utilisez le bouton de position de transport pour régler simultanément la hauteur et l'inclinaison de la chaise dans une position optimale pour le transport.

Utilisez la touche de mémorisation pour enregistrer la position actuelle dans l'une des mémoires. Pour enregistrer une position, appuyez sur Mémorisation + M1 ou Mémorisation

+ M2. La touche de mémoire peut ensuite être utilisée pour revenir à la position mémorisée. Des exemples de positions sauvegardées pourraient être :

- Position de lavage/de douche
- Position de toilette
- Position de sortie du fauteuil

4 MAINTENANCE

4.1 Nettoyage

Le Triton/Dual doit être nettoyé avec un chiffon légèrement humide et une petite quantité de produit de nettoyage ménager standard ou d'alcool à brûler chirurgical. Des lingettes humides avec des solutions antibactériennes peuvent également être utilisées.

Ne pas utiliser de produits chimiques puissants ou d'agents abrasifs.

Le Triton/Dual peut également être nettoyé en machine à laver ou dans un tunnel de lavage. Toutes les pièces du fauteuil sont approuvées pour cela, y compris les composants électriques.

Le nettoyage par machine à laver ou tunnel de lavage doit être effectué conformément à la norme EN/ISO 60601-2-52. Il est de la responsabilité de l'utilisateur de s'assurer que la procédure de lavage correcte est suivie. Toute autre procédure de lavage peut endommager le fauteuil.

Le nettoyage industriel à haute pression n'est pas autorisé. Winnicare Nordic recommande que les actionneurs soient positionnés dans leur position la plus intérieure pour éviter le dégraissage des tiges de piston.

Remarque : Si le fauteuil est utilisé pour plus d'une personne, il **DOIT** être soigneusement nettoyé entre chaque utilisateur.

Le bassin hygiénique et le couvercle peuvent être nettoyés à l'aide d'un lave-bassins ou selon les prescriptions en vigueur.

Remarque : La décoloration et l'usure supplémentaire peuvent se produire sur diverses pièces lorsqu'elles sont nettoyées plusieurs fois en machine à laver.

Lubrification :

Le piston de l'actionneur de levage et de basculement doit être lubrifié une fois par mois avec de la vaseline ou de l'huile fine.

4.2 Stockage

Le produit doit être entreposé dans un endroit sec, à une humidité relative inférieure à 70 %. Ceci ne s'applique pas dans le cas d'une utilisation sous la douche.

5 CONTRÔLE, GARANTIE ET DÉPANNAGE

5.1 Contrôles annuels et garantie

Le Triton/Dual doit toujours être réparé et entretenu par du personnel qualifié.

WinnCare Nordic exige que le Triton/Dual soit vérifié par un technicien qualifié au moins une fois par an conformément aux instructions de service de WinnCare Nordic. Le contrôle d'entretien annuel est également recommandé dans la Norme internationale (EN/ISO 17966) des Produits spécialisés d'aide à l'hygiène personnelle adaptés aux utilisateurs.

Il est du devoir du propriétaire légal de s'assurer que ces contrôles de service sont effectués sur le produit.

Les éléments suivants doivent être inspectés lors du contrôle annuel :

- **Inclinaison du siège** : L'actionneur fonctionne dans les deux sens. Le piston est lubrifié. L'actionneur est monté correctement. La bague de blocage et les écrous sont placés correctement.
- **Câbles** : Intacts.
- **Dossier et clips** : Intacts et bien serrés.
- **Siège** : Facile à enlever et à remettre en place. La surface en PU est intacte.
- **Accoudoirs et pièces mobiles** : Biens fixés, lubrifiés et se déplacent facilement de haut en bas. La surface en PU est intacte. Les vis sont serrées (ne pas oublier : colle Loctite si enlevées/détachées).
- **Repose-pieds** : Fonctionnent de haut en bas. Le réglage en hauteur fonctionne. Faciles à enlever.
- **Arrêt d'urgence (non présent sur tous les modèles)** : Fonctionne et se relâche.
- **Mécanisme de levage** : L'actionneur fonctionne dans les deux sens. Le piston est lubrifié. L'actionneur est monté correctement. Les bagues de verrouillage sont placées correctement. Lève de bas en haut avec charge maximum pratique (CMP)
- **Commande manuelle** : Toutes les fonctions fonctionnent comme indiqué dans le guide de l'utilisateur.
- **Boîtier de commande et batterie** : Monté(e) correctement. Aucun défaut visible.
- **Roues** : Les roues et les freins fonctionnent. Bien fixées.
- **Châssis et soudures** : Il faut vérifier s'il y a des signes visuels de fissures, de rouille ou de déformations.

5.2 Réinitialisation du boîtier de commande

Si une partie du système électrique est remplacée ou débranchée, p. ex. un actionneur ou un boîtier de commande, ou si l'abaissement d'urgence a été activé, le système doit être réinitialisé en appuyant sur les boutons VERS LE HAUT et VERS LE BAS jusqu'à ce que les deux actionneurs atteignent leur position la plus proche.

S'il est nécessaire de remplacer des pièces d'usure ou endommagées, WinnCare Nordic recommande, pour des raisons de sécurité, d'utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine. L'utilisation de pièces de rechange non d'origine annulera la garantie.

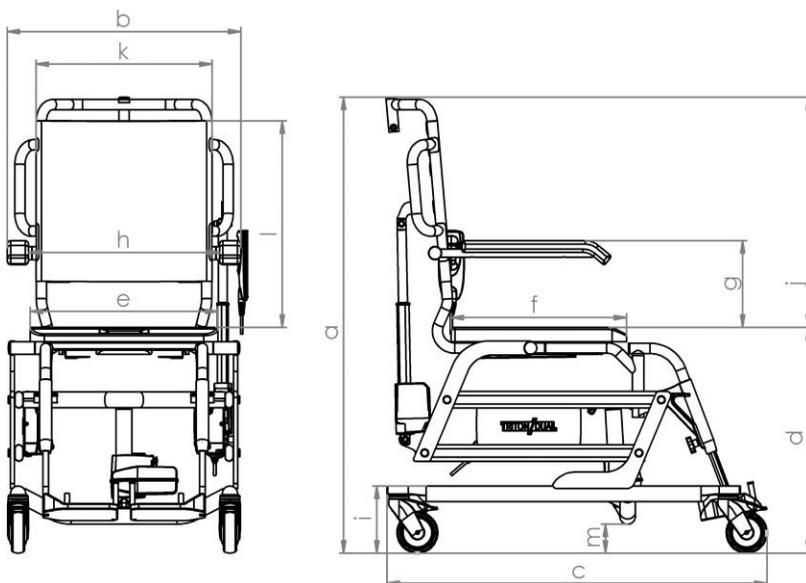
Garantie

Il y a une garantie de 2 ans sur le produit à condition que le service et l'entretien annuels soient effectués, selon les directives de service ci-dessus. Voir les autres conditions de garantie sur www.WinnCare.com

5.3 Dépannage

Panne :	Cause possible	Solution
Le fauteuil ne réagit pas lorsque vous appuyez sur les boutons de la télécommande.	La batterie n'est pas chargée ou défectueuse.	Chargez la batterie. (2.2). Assurez-vous que l'arrêt d'urgence n'a pas été actionné (non disponible sur tous les modèles).
	Commande manuelle défectueuse.	Retirez le couvercle en plastique du boîtier de commande. Ouvrez le boîtier de commande. Essayez une autre commande manuelle.
	L'arrêt d'urgence a été activé.	Réinitialisez l'arrêt d'urgence (0). Non présent sur tous les modèles.
	Câbles débranchés.	Contrôlez les câbles entrant dans l'actionneur de levage et de basculement. Retirez le couvercle en plastique du boîtier de commande et ouvrez le boîtier de commande. Vérifiez les câbles.
Erreur lors de la charge (la LED jaune de la batterie clignote)	Batterie déchargée de façon critique.	Chargez la batterie pendant au moins 12 heures. Il pourrait être possible de charger la batterie.
	Batterie défectueuse.	Essayez une autre batterie ou commandez-en une neuve chez votre revendeur ou chez WinnCare Nordic.

L'actionneur de levage ou de basculement ne fonctionne pas correctement ou émet des sons anormaux.	Actionneur défectueux.	Commandez un nouveau produit auprès de Winncare Nordic ou d'un revendeur.
Le boîtier de commande émet un bip	Position d'actionneur perdue	Réinitialiser le boîtier de commande (5.2)
Le fauteuil ne peut pas passer par-dessus le siège des toilettes	Manque d'espace	Les boîtiers de protection du boîtier de commande peuvent être enlevés. Cela n'affecte pas la protection IPX6W.



6 DONNÉES TECHNIQUES

a) Hauteur	1065 à 1480 mm
b) Largeur	570 mm
c) Longueur	880 à 1050 mm
d) Hauteur du siège	535 à 950 mm
e) Largeur du siège	460 mm
f) Profondeur du siège	430 mm
g) Hauteur entre l'accoudoir et le siège	210 mm
h) Largeur entre les accoudoirs	470 mm
i) Hauteur au châssis inférieur	150 mm
j) Hauteur du siège à la partie supérieure du dossier	560 mm
k) Largeur du dossier	430 mm
l) Hauteur du dossier	505 mm
m) Dégagement	70 mm
Roue	∅100 mm
Rayon de rotation	1030 mm
Angle d'inclinaison	+7° à -30° ± 2°
Poids	41 kg
Bruit (chargée)	LwA 55 dB(A)

Propriétés de levage :

Capacité de charge	150 kg
Cycles de levage par charge	80 à 100 levages
Cycle de service	10%, max 2 min./18 min.

Détails électriques :

Type de batterie	Technologie au lithium-ion : NMC
Capacité de batterie :	2,25Ah
Tension de sortie :	25,9VDC
Courant de décharge maxi	10 A
Entrée du boîtier de contrôle (en charge)	100-240 VAC, 50/60 Hz, -15 % /
+10 % Boîtier de contrôle (sortie) :	200 W
Temps de charge (première fois) :	10 heures
Temps de charge (complète) :	6 heures
Classe IP :	IPx6W

Inflammabilité :

Batterie BA21	UL94-V0
Boîtier de commande CO61	UL94-V0
Commande manuelle HB80*	UL94-V2
Actionneur de levage LA40	UL94-V2
Actionneur d'inclinaison LA23	UL94-V0

Siège de toilette en PU Selon RL 95/28 EG, appendice 4 FMVSS 302.

7 ENVIRONNEMENT ET QUALITÉ

Le Triton/Dual a une durée de vie prévue d'au moins 10 ans à condition que l'entretien et la maintenance annuels soient effectués.

7.1 Élimination

L'élimination du Triton/Dual peut se faire par l'intermédiaire de WinnCare Nordic qui s'assurera que les différentes pièces sont recyclées ou réutilisées d'une manière écologique.



Les pièces qui contiennent de l'aluminium, du plastique, de l'acier et de l'électronique peuvent endommager l'environnement si elles ne sont pas manipulées de façon écologique.

7.2 Qualité

WinnCare Nordic ApS est certifié selon les normes de qualité ISO 9001 et ISO 13485.

Ces certifications signifient que le produit et l'entreprise respectent les normes internationales de gestion de la qualité et les normes de traçabilité des produits médicaux.

Le Triton/Dual est classé comme un produit de classe 1 des dispositifs médicaux.

7.3 Symboles et abréviations



Le produit doit être recyclé dans la mesure du possible.



Courant continu



Double isolation



Type B, le patient n'est pas séparé du sol



Se référer au manuel d'utilisation

CMP

Charge maximum pratique = (utilisateur +

8 ACCESSOIRES ET PIÈCES DE RECHANGE

047-10300	Appui-tête réglable avec rembourrage PU flexible
047-10301	Appui-tête réglable : Taille petite
047-00360	Support de torse pivotant avec rembourrage PU
047-00266	Housse souple pour siège de toilette
047-00271	Siège de toilette à trou rond/PU noir
047-10317	Housse de siège de toilette pour 047-00271/PU noir
047-00267	Coussin anti-pressure pour toilette HMI 40663
047-00606	Ensemble de repose-jambes élévateur
047-00361 047-00362	Repose-jambe pour amputation gauche et repose-jambe pour amputation droite
047-10302	Accoudoir large
047-10303	Dossier PUR
047-00904	Bassin hygiénique/gris clair/PP Compatible avec le support de bassin hygiénique monté en usine
047-00517	Kit de fixation pour bassin hygiénique (inox)/complet Pour 047-00914
047-00914	Bassin hygiénique avec couvercle/acier inoxydable
047-10312	Kit de fixation pour bassin hygiénique (PP)/complet Pour 047-00913
047-00913	Bassin avec couvercle/polypropylène
047-10316	Roulette à blocage de direction, avec vis/nettoyeur/entretoise inclus
047-00359	Traverse entre les accoudoirs
047-00350	Sangle de mollets pour repose-pieds
047-00607	Ceinture de torse, de hanche et de jambe
<p>Attention! N'utilisez pas de câbles ou d'accessoires ne figurant pas dans la liste. En effet, ils pourraient entraver les performances de l'appareil ou provoquer des interférences.</p>	

Pièces de rechange

047-10304	Actionneur d'inclinaison/LA23
047-10305	Actionneur de levage/LA40
047-10306	Télécommande/HB84/8 touches
047-10308	Batterie/BA21
047-10313	Couvercle de batterie avec rivets d'expansion inclus
047-10310	Boîtier de commande/CO61
047-10314	Couvercle du boîtier de commande avec rivets d'expansion
047-00269	Siège de toilette en PU avec coupe hygiénique
047-10311	Repose-dos/rembourrage gris/
047-00363	Roue d100/avec frein en rouge et vis
047-00608	Repose-pied/pivotant/réglable en hauteur
047-00705	Rembourrage pour accoudoir
047-10319	Rembourrage PU souple pour appui-tête réglable
047-10320	Petit rembourrage PU pour appui-tête
047-10321	Dossier avec rembourrage PUR
047-10318	Câble d'alimentation/fiche EU/Triton/velcro et clips inclus
047-10322	Câble d'alimentation/fiche FR/Triton/velcro et clips inclus
047-10323	Câble d'alimentation/fiche AUS/Triton/velcro et clips inclus
047-10324	Câble d'alimentation/fiche US/Triton/velcro et clips inclus

Si la pièce de rechange souhaitée ne figure pas sur la liste, veuillez contacter votre revendeur ou WinnCare Nordic.

Fabricant

WinnCare Nordic ApS
Taarnborgvej 12 C
4220 Korsoer
Danemark

Téléphone: + 45 70 27 37 20

Fax: + 45 70 27 37 19

E-mail : info@winnCare.dk
www.winnCare.com

93/42/EØF CLASS I

EN/ISO 17966

EN 60601-1-2



UM-910-00787FR